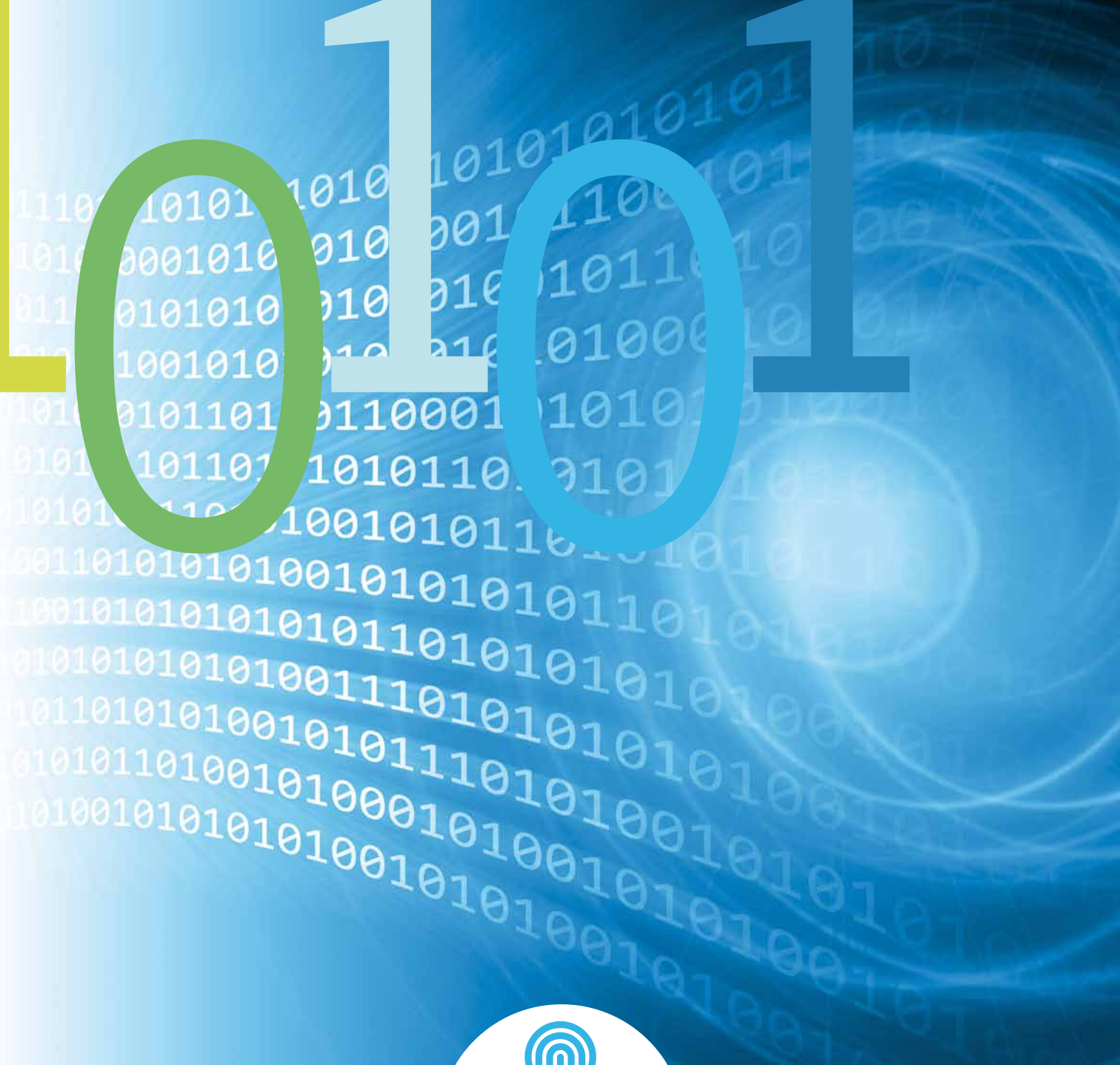




Dátueffirlitið

Ársfrágreiðing 2011

010101

1. Fororð	5
2. Dátueftirlitið, Ráðið og skrivstovan	6
2.1. Játtanin á lögtingsfliggjarlógini	6
2.2. Lógargrundarlagið hjá Dátueftirlitinum	7
2.3. Uppgávurnar hjá Dátueftirlitinum	7
3. Virksemi í árinum 2011	9
3.1. Norðurlendskir fundir	10
3.2. Tryggjari internetdagur	10
3.3. Músamottur	11
3.4. Eftirlit	11
3.5. Hagtøl	11
3.6. Munnligir fyrispurningar	14
3.7. Loyvi og fráboðanir	15
3.7.1. Loyvi til verkætlanir	16
3.7.2. Verkætlan: Viðgerð av sjúklingum við SUCLA2 í troti í Føroyum	16
3.7.3. Verkætlan: Progredierandi encephalopathi í Føroyum	16
3.7.4. Verkætlan: Verkætlan: Í menniskjum góður tokki	16
3.7.5. Verkætlan: Samanhangur millum CTD og burðarvekt í Føroyum	16
3.7.6. Verkætlan: Pædagogens dilemma – ud fra færøske forhold	17
3.7.7. Verkætlan: Lesitrupulleikar og sjálvsmenning	17
3.7.8. Verkætlan: Føroysk fosturforeldur	17
3.7.9. Verkætlan: Samband millum sukursjúku og dálking	18
3.7.10. Verkætlan: Visitationsskipan hjá Nærverkinum	18
3.7.11. Verkætlan: Telefoninnlit	18
3.7.12. Aðrar verkætlanir, sum ikki hava kravt loyvi frá Dátueftirlitinum	18
3.7.13. Ílegusavnið (Fráboðaðar granskingarverkætlanir)	18
3.8. Hoyringar	19
3.8.1. Lógaruppskot	19
3.8.2. Kunngerðir	19
3.8.3. KT-politikkur	20
3.9. Vegleiðingar	20
4. Ávis útvald mál í 2011	22
4.1. Ymisk mál	22
4.1.1. Vakmyndatól á almennum støðum	22
4.1.2. Cloud computing og viðkvæmar upplýsingar	22
4.1.3. Vakmyndatól á kryvjivirki	23
4.1.4. Kæra um vakmyndatól á fiskavirki	23
4.1.5. Manntal	23
4.1.6. P-tal á apotekskvittan	24
4.1.7. Teldutrygd í sambandi við umvæling	24
4.1.8. Vakmyndatól í kiosk	24
4.1.9. Almennakunngerð av upplýsingum á Facebook	25
4.1.10. Eftirlit við starvsfólkalagði	25
4.1.11. P-tøl av landinum	25
4.1.12. Í menniskjum góður tokki	26
4.1.13. Lýsing á www.torg.fo	26
4.1.14. P-tal og tilmelding til kvøldskúla	26
4.1.15. Óheppin á netinum	27
4.2. Mál tikin upp av egnum ávum	27
4.2.1. Sms boð	27
4.2.2. Upplýsingar um ognarviðurskifti á kortal.fo	27
5. Altjóða samstarv	30
5.1. Triðjalandsgóðkenning frá ES	30
5.2. Norðurlond	31
6. Eftirlit í 2011	33

0101

Við hesum letur Dátueftirlitið ársfrágreiðing sína fyri 2011 úr hondum. Ársfrágreiðing verður skrivað sbrt. § 37, nr. 8 í persónsupplýsingarlógini og er ætlað almenninginum.

FORORÐ 2011

Í ársfrágreiðingini er ein lýsing av virkseminum hjá Dátueftirlitinum í árinum 2011. Eins og undanfarnu árin er talið av innkomnum málum vaksið, og er vøksturin í innkomnum málum 3,5 % í mun til undanfarna ár.

Aftur í ár hevur eitt av fokusøkjunum hjá Dátueftirlitinum verið børn og ung á internetinum, og Dátueftirlitið hevur eins og árin frammanundan vitjað á fleiri miðnáms- og fólkaskúlum kring landið.

Dátueftirlitið og SSP eru farin undir samstarv, sum skal hava við sær, at persónsvernd og trygd á netinum verður ein natúrligur partur av frálæruni í fólkaskúlanum. Somuleiðis er samstarvsavtala gjørd millum Dátueftirlitið og Vísindasiðseminesnevndina um verkætlanir sum krevja loyvi frá báðum partum.

Dátueftirlitið skipaði á øðrum sinni fyri tiltakinum Tryggari internetdagur. Endamálið við degnum er at varpa ljós á tryggari internetnýtslu við serligum denti á børn og ung. Dagurin varð hildin 8. februar 2011 á

Torginum í SMS, har Dátueftirlitið skipaði fyri ymiskum kappingum undir evninum trygd á netinum, eins og ymiskt frálærutilfar varð útflyggjað.

Eftirlit er nú vorðið ein integreraður partur av arbeiðnum hjá Dátueftirlitinum. Í 2011 varð mest arbeið við sokallaðum skriviborðseftirliti, t.e. eftirlit ið ikki verður framt á staðnum, men umvegis skrivligt samskipti. Eisini tók Dátueftirlitið nøkur mál upp av egnum ávum m.a. eitt mál har kannað varð, hvussu sms boð hjá føroysku fjarskiftisveitarunum ferðast, frá tí tey verða stovnað, til tey verða strikað.

Føroyar finga í fjør eina triðjalandsgóðkenning frá ES í sambandi við flutning av persónupplýsingum tvørtur um landamørk. Góðkenningin merkir, at Føroyar koma á listan yvir trygg triðjaland, og at ES metir Føroyar vera eitt land, sum verjir grundleggjandi demokratisk rættindi í einum nútímans talgildum samfelag. Góðkenningin setir størri krøv til eftirlitið hjá Dátueftirlitinum við kttrygdini í Føroyum.

Tórshavn, 28. september 2012

Turið Debes Hentze
Forkvinna í Dáturáðnum

Ingunn Eiríksdóttir
Stjóri í Dátueftirlitinum

2 Dátueftirlitið

Dátueftirlitið er ein óheftur fyrisitingarligur myndugleiki, sum er skipaður undir Innlendismálaráðnum. Dátueftirlitið hevur fíggarligt tilknýti til Innlendismálaráðið, men er í virkseimi sínum óheft av Innlendismálaráðnum.

Dátueftirlitið umsitur Løgtingslóg nr. 73 frá 8. mai 2001 um viðgerð av persónsupplýsingum, sum broytt við Ll. nr. 24 frá 17. mai 2004. Lógin verður vanliga nevnd persónsupplýsingarlógin.

Dátueftirlitið er hægsti fyrisitingarligi myndugleiki í sambandi við viðgerð av persónsupplýsingum, og avgerðirnar hjá Dátueftirlitinum sambært lógini eru fyrisitingarliga endaligar.

Dátueftirlitið hevur virkað síðan 1. januar 2002, tá persónsupplýsingarlógin kom í gildi. Dátueftirlitið er skipað við Dáturáði, valt av landsstýrismanninum í innlendismálum, og skrivstovu. Limirnir í Dáturáðnum eru persónliga valdir, og formaðurin skal vera lögfrøðingur. Limirnir verða valdir fyri fyra ár, og somuleiðis verða varalimir valdir fyri fyra ár.

Limirnir í Dáturáðnum 2008-2012:

Landsstýriskvinnan í innlendismálum valdi tann 1. november 2008 somu limir í Dáturáðið eitt valskeið afturat. Samstundis eru nýggir varalimir valdir.

Í Dáturáðnum eru:

Turið Debes Hentze, advokatur, forkvinna.

Varalimir Aibritt á Plógv, lögfrøðingur.

Bjarni Wilhelm, fíggarleiðari.

Varalimir Annika Sølvará, stjóri.

Óli M. Hansen, lögfrøðingur.

Varalimir Regin W. Dalsgaard, stjóri.

Valskeiðið hjá Dáturáðnum er 4 ár og gongur út 1. november 2012.

Skrivstovan:

Á skrivstovuni starvast trý fólk harav tveir lögfrøðingar.

Dátueftirlitið heldur til í egnum skrivstovuhølum, bústaðurin er Reyngøta 33, Tinganes.

Fíggarjáttanin hjá Dátueftirlitinum fyri 2009 - 2011

Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2009 J	2010 J	2011 J
Nettóútreiðslujáttan	2.000	1.984	2.000
Lønir o.a.	1.590	1.635	1.640
Keyp av vørum og tænastum	298	261	270
Keyp av útbúnaði, netto	102	78	80
Leiga, viðlíkahald og skattur	10	10	10

2.1. JÁTTANIN Á LØGTINGSFÍGGJARLÓGINI

Játtanin hjá Dátueftirlitinum á løgtingsfíggarlógini í 2011 var: kr. 2.000.000,-

Vinstrumegin er ein útgreining av fíggarjáttanini hjá Dátueftirlitinum fyri árin 2009-2011.

2.2. LÓGARGRUNDARLAGIÐ HJÁ DÁTUEFTIRLITINUM

Í 2011 vóru hesar reglur galdandi:

- Løgtingslóg nr. 73 frá 8. mai 2001 um viðgerð av persónsupplýsingum, sum broytt við Løgtingslóg nr. 24 frá 17. mai 2004, (Persónsupplýsingarlógin).
- Kunngerð nr. 28 frá 27. februar 2003 um trygd í sambandi við viðgerð av persónsupplýsingum, (Trygdarkunngerðin).
- Kunngerð nr. 33 frá 11. apríl 2005 um at flyta persónsupplýsingar av landinum utan loyvi frá Dátueftirlitinum.
- Kunngerð nr. 124 frá 19. september 2011 um fráboðanarskyldu og undantøk frá reglunum um viðgerðarloymi.
- Reglugerð fyri Dáturáðið, dagfest 14. juni 2007.
- Innanhýsis roknskaparreglugerð, góðkend av Innlendismálaráðnum tann 18. juni 2008.

2.3. UPPGÁVAN HJÁ DÁTUEFTIRLITINUM

Uppgávan hjá Dátueftirlitinum er at umsita persónsupplýsingarlógina. Sambært § 37 í lógini skal Dátueftirlitið:

- Av sínum eintingum ella eftir klagu frá skrásetta ansa eftir, at viðgerð av persónsupplýsingum bert fer fram í samsvari við lógina og tær reglur, sum ásettar eru sambært lógini,
- viðgera fráboðanir og umsóknir um loyvi og áleggja treytir sambært lógarheimild,
- hava ein skipaðan almennan lista yvir allar fráboðanir og loyvir sambært lógini,
- geva ummæli til ætlaða lóggávu, sum viðvíkur persónsupplýsingum,
- gera kanningar, har persónsupplýsingar verða viðgjørdar,
- vegleiða privatum og tí almenna í ivamálum og virka fyri, at upplýsingar verða viðgjørdar sambært góðum dátuviðgerðarsíði,

- fylgja við í og kunna um gongdina í viðgerðini av persónsupplýsingum her á landi og uttanlands, og
- gera ársfrágreiðing.

Dátueftirlitið er ein eftirlitsmyndugleiki, sum skal tryggja, at persónsupplýsingarlógin verður hildin, og Dátueftirlitið hevur víðar heimildir til tess at tryggja, at reglurnar í lógini verða hildnar.

Dátueftirlitið hevur heimild til at gera kanningar á staðnum, og hevur til eina og hvørja tíð uttan dómsskurð, atgongd til øll høli, haðani persónsupplýsingar verða viðgjørdar ella goymdar, og til øll høli har persónsupplýsingarnar ella teknisk hjálparamboð verða goymd ella nýtt.

Dátueftirlitið



- // Dátueftirlitið virkar á einum
- // øki, har tøkniliga menningin
gongur skjótt fyri seg og
nýggir trupulleikar og øki
stinga seg javnan upp.

010101

3 Virksemi í árinum 2011

Virksemi í
árinum 2011

Dátueftirlitið hefur í 2011 m.a. viðgjört hesi sløg av málum:

- viðgjört loyvir og fráboðanir
- vegleitt og ráðgivið almennum myndugleikum, fyrítøkum og privatpersónum
- viðgjört kærur um viðgerð av persónsupplýsingum
- framt skriviborðseftirlit
- svarað munnligum og skrivligum fyrispurningum
- givið loyvir til útgreinaðar telefonrokningar
- vitjað og hildið framløgur fyri fólkaskúlum, miðnámsskúlum o.ø. kring landið
- ummælt uppskot til nýggja lóggávu
- tikið mál upp av egnum ávum
- lutitikið í norðurlendskum samstarvi
- framleitt sangin Mitt í verðini saman við STROK og Meylu
- framleitt músamottur við góðum ráðum um trygd á netinum
- skipað fyri tiltakinum Tryggjari internetdagur

Dátueftirlitið virkar á einum øki, har tøkniliga menningin gongur skjótt fyri seg, og nýggir trupulleikar og øki stinga seg javnan upp. Somuleiðis er lóggávan lutfallsliga nýggj, og tískil er neyðugt at menna nýggja siðvenju á økinum, og í hesum sambandi er neyðugt at fylgja væl við gongdini í grannalondunum.

Uppgáurnar hjá Dátueftirlitinum eru nógvar og málsviðgerðin er fjøltáttað. Harumframt er økið í vøstri og støðugari tøkniligari menning, og tí er stórur tørvur á, at Dátueftirlitið við upplýsing og vegleiðing virkar fyri, at persóns-

upplýsingar verða viðgjørðar sambært góðum dátuviðgerðarsíði.

Fyrispurningar kunnu vera á nógvum ymiskum økjum, men til tíðir eru afturvendandi fyrispurningar. Afturvendandi fyrispurningar hava í 2011 serliga verið um hesi evni:

- Viðurskiftini millum arbeiðsgevarar og starvsfólk í mun til internet- og teldupostanýtslu, tá ið starvsfólk er til arbeiðis
- Handfaring hjá arbeiðsgevarum av teldupostkassa hjá starvsfólki, sum eru farin úr starvi
- P-talið
- Innlit
- Facebook og onnur sosial netverk
- Fyrispurningar viðvíkjandi kt-trygd
- At strika myndir og filmar á netinum
- Samankoyring av ymiskum skipanum
- Telefonsamskifti hjá starvsfólki
- Hacking av hotmail o.ø. kontum
- Loyvi til verkætlanir og ymiskar nøgdsemis- og heilsukanningar
- Kt-trygd
- GPS
- Vakmyndatól
- Vevmyndatól

3.1. NORÐURLENDSKIR FUNDIR

Dátueftirlitið luttók í døgnum 25. til 27. mai 2011 á norðurlenskum dátueftirlitsfundi fyri leiðandi starvsfólk á dátueftirlitunum. Hetta er fundur, sum verður hildin á hvørjum ári, har umboð fyri Føroyar, Ísland, Noreg, Svøríki, Finland, Áland og Danmark luttaka fyri at umrøða ymisk viðurskifti, sum hava felags áhuga. Í ár varð fundurin hildin í Finlandi. Eisini luttók Dátueftirlitið á norðurlenskum dátueftirlitsfundi fyri málsviðgerar, sum varð hildin í Keypmannahavn í døgnum 8. til 10. juni 2011.

Nærri frágreiðing frá fundunum er at finna undir pkt. 5. í hesi ársfrágreiðing.

3.2. TRYGGARI INTERNETDAGUR

Tann 8. februar 2011 varð Tryggari internetdagur hildin í Føroyum. Hetta er eitt árligt afturvendandi tiltak, sum verður hildið í yvir 65 londum kring heimin, har tað verður varpað ljós á tryggari internetnýtslu á ymiskan hátt, serliga hjá børnum. Hetta er annað árið, at dagurin verður hildin í Føroyum, og ætlanin er, at dagurin verður hildin á hvørjum ári.

Dátueftirlitið helt dagin á Torginum í SMS, har skipað varð fyri ymiskum kappingum undir evninum trygd á netinum. Ymiskt kunnandi tilfar varð útflyggjað eins og til bar at fáa orð á Dátueftirlitið um ymisk viðurskifti. Ein serliga sniðgivin músamotta við góðum ráðum um trygd á netinum varð eisini útflyggjað.

Í ymsu fjølmiðlunum varð ljós varpað á evnið, greinar vórðu skrivaðar í STROK og ein grein var í Skúlablaðnum um trygd á netinum í skúlahøpi. Somuleiðis skrivaði Dátueftirlitið eina grein til foreldur við góðum ráðum um,

hvussu foreldur kunnu stuðla børnum teirra, tá tey ferðast á netinum. Dátueftirlitið heitti á foreldur um at nýta høvið henda dagin at seta seg saman við børnunum og tosa um, hvat tey gera á internetinum, hvørji spøl tey spæla, og hvørjar vinir tey hava á teim ymsu sosialu netsíðunum.

Dátueftirlitið sendi somuleiðis í sambandi við dagin áheitan til allar fólkaskúlar í Føroyum umvegis undirvísingarportalinn Snar um at seta fokus á tryggari internetnýtslu týsdagin 8. februar 2011.

Dátueftirlitið framleiddi lagið Mitt í verðini saman við Strok og Meylu. Lagið varð framført á pallinum í SMS.

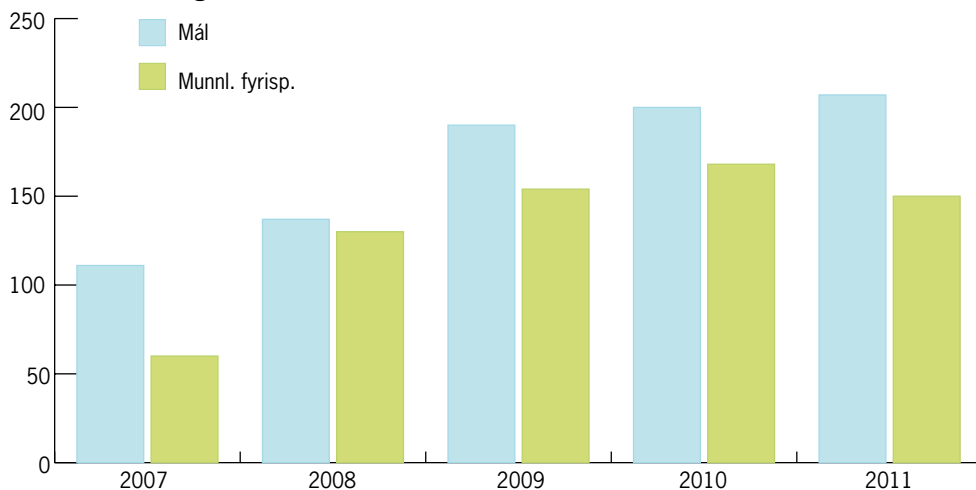


av málunum hjá Dátueftirlitinum er ofta framhald av gomlum málum, t.d. broytingar í givnum loyvum ella fráboðanum. Hesi mál eru ikki tikin við í hetta yvirlitið, sum bara snýr seg um mál, sum eru stovnað í 2011.

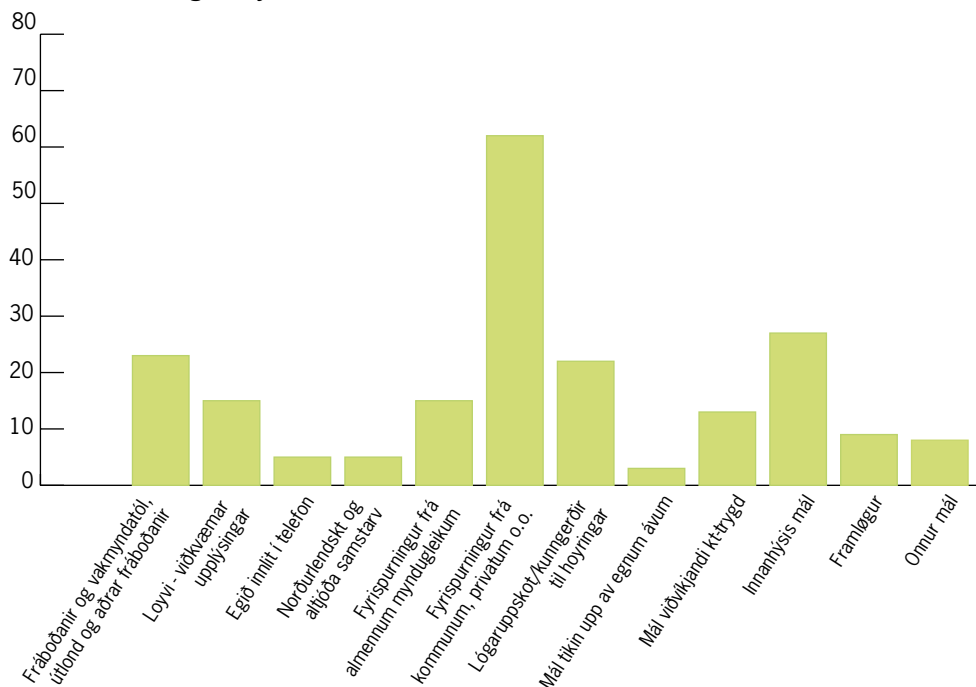
Í tíðarskeiðnum 1. januar til 31. desember 2011 vórðu 207 nýggj mál skrásett, og er hetta ein øking á 3,5 % í mun til 2010, tá 200 nýggj mál vórðu stovnað.

Mynd 1 niðanfyrir vísir talið av málum og munnligum fyrispurningum frá 2006 til og við 2011.

MYND 1 - Bólking av málum 2007 - 2011



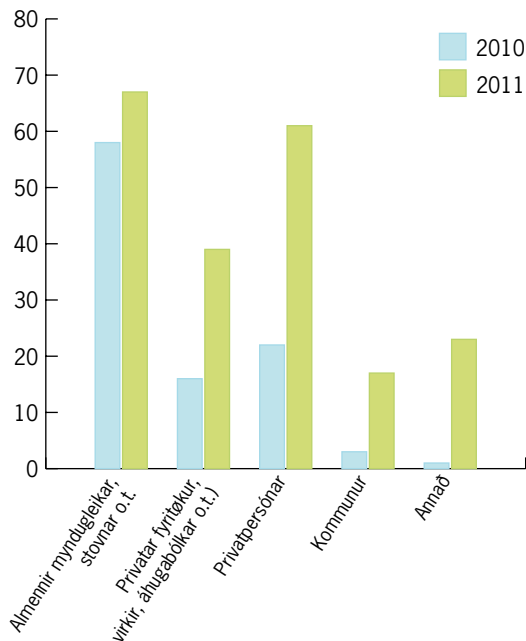
MYND 2. Bólking av nýstovnaðum málum í 2011 í tølum



MYND 3. Málsbýti í prosentum í mun til myndugleikar, fyrirkur o.t. 2010/2011

Her sæst, at það í stóran mun eru almennir myndugleikar og privatpersónar, málini snúga seg um.

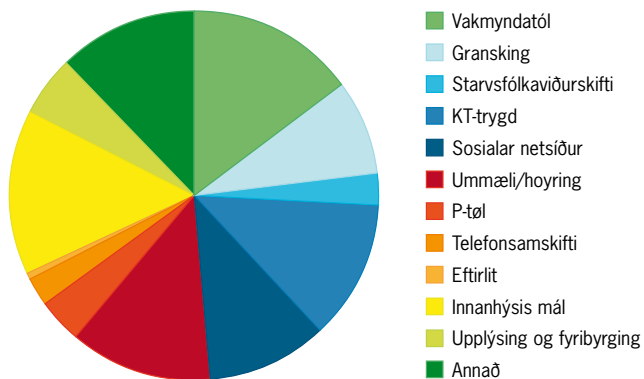
Virksemi í
árinum 2011



Í 2011 voru töluni hesi:

Almennir myndugleikar, stovnar o.t.	67
Privatar fyrirkur, virkir, áhugabólkar o.t.	39
Privatpersónar	61
Kommunur	17
Annað	23
Íalt	207

MYND 4. Málsbýti í mun til evnisbólkar



Málini kunnu í hovuðsheitum
býtast upp á hesar evnisbólkar:

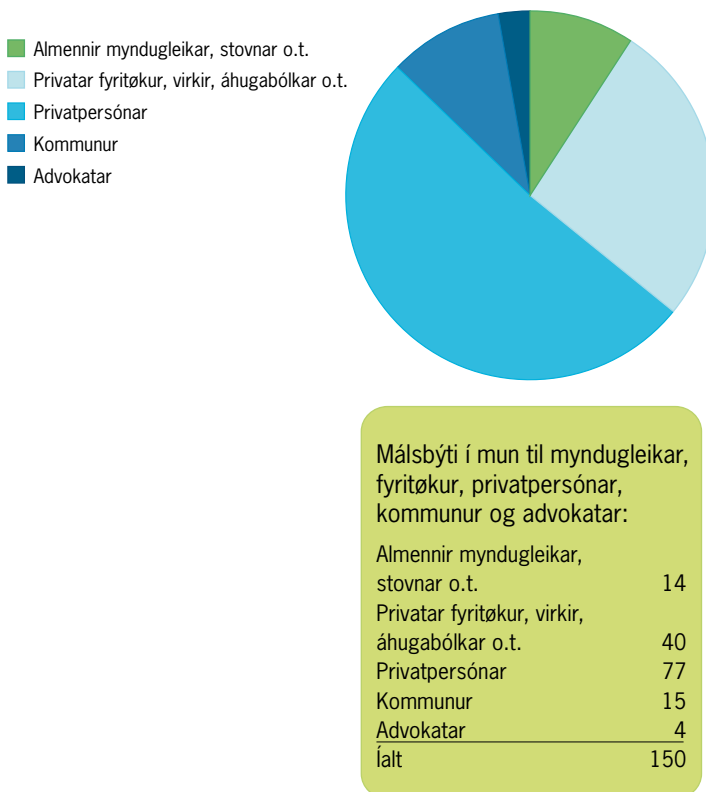
Vakmyndatöl	31
Gransking	17
Starvsfólkaviðurskipti	6
Kt-trygd	25
Sosialar netsiður	22
Ummæli/hoyring	26
P-töl	8
Telefonsamskipti	5
Eftirlit	1
Innanhýsis mál	30
Upplýsing og fyrirbyrging	11
Annað	25
Íalt	207

3.6. MUNNLIGIR FYRISPURNINGAR

Í 2007 byrjaði Dátueftirlitið at skráseta munnligar fyrirspurningar, sum vórðu avgreiddir umvegis telefon. Í hesum bólki eru bara skrásettir fyrirspurningar, har borgarar ella myndugleikar fáa beinleiðis vegleiðing umvegis telefon, og tað ikki snýr seg um samskifti í sambandi við verandi ella komandi mál.

Í 2011 vóru 150 munnligir fyrirspurningar skrásettir. Á mynd 4 niðanfyri sæst, hvussu teir munnligu fyrirspurningarnir, sum vórðu avgreiddir í 2011, kunnu bólkast.

MYND 5. MUNNLIGIR FYRISPURNINGAR



Almennir myndugleikar, stovnar o.t.

Fyrirspurningarnir í hesum bólki hava serliga verið um, nær og hvussu ymisk skráseting er loyvd, og nær tað er loyvt at lata viðari viðkvæmar persónsupplýsingar sambært persónsupplýsingarlógini. Fleiri fyrirspurningar hava verið frá skúlum og øðrum myndugleikum um myndir, upptøkur og annað, sum verður lagt á sosialar netsiður, YouTube o.s.fr. Eins og undanfarnu árin hava fleiri fyrirspurningar verið um p-talið, um samankoyring av upplýsingum í ymiskum skráum, um innlit og ymiska starvsfólkaskráseting. Fyrirspurningarnir í sambandi við starvsfólkaskráseting hava ofta snúð seg um, hvussu ella undir hvørjum treytum ein arbeiðsgevari kann fáa atgongd til ymiskar upplýsingar úr teldupostskipanini hjá starvsfólki ella aðrar loggupplýsingar um starvsfólk, bæði tá fólk eru í starvi, í samband við uppsagnartilgongd, og eisini aftaná at hesi eru farin úr starvi. Fyrirspurningar hava eisini verið um viðmerkingar hjá starvsfólkum á kjaksíðum og um nýtslu av sosialum netverkssíðum.

Privatar fyrirkur, virkir, áhugabólkar o.t.

Flestu fyrirspurningar frá privatum fyrirkum og arbeiðsgevarum hava í 2011 snúð seg um vakmyndatól, um nýtslu av p-talinum og um viðgerð av persónsupplýsingum í ymiskum starvsfólkaviðurskiftum, herundir um at eftirkanna heimasíðunýtslu hjá starvsfólki, um innlit í teldupostasamskifti hjá starvsfólki, um skráseting av telefonsamskifti hjá starvsfólkum, um nýtslu av sosialum netverkssíðum og um at flyta persónsupplýsingar av landinum. Eisini hava onkrir fyrirspurningar hetta árið verið um, hvussu upplýsingar í teldupostaskipanum o.ø. skulu handfarast, eftir at starvsfólk eru farin úr starvinum. Nakrir fyrirspurningar hava somuleiðis verið í samband við kredittupplýsingarvirksemi og um at fáa útgreinaða telefonrokning.

Privatpersónar

Rættiliga nógvir av fyrispurningunum frá privatpersónum hava í ár verið um ymisk viðurskifti í sambandi við sosialar netsíður. Nógvir fyrispurningar hava verið um myndir,

filmar og útspilling
á netsíðum sum

Facebook, YouTube
og øðrum síðum
herímillum eisini
føroyskum síðum.

Eisini hava onkrir

fyrispurningar verið frá starvsfólki, sum eru søgd úr starvi, og sum vilja vita, hvussu arbeiðsgevarin kann nýta tilfar og upplýsingar, sum liggja í teldupostaskipanini hjá viðkomandi. Fyrispurningar hava verið um skráseting av persónsupplýsingum í sambandi við høvuðsuppgávu ella phd-lestur, um ymiskar spurnakanningar, ættargransking, happing á internetinum, vakmyndatól, vevmyndatól, GPS v.m. Eins og undanfarnu ár hava somuleiðis fleiri fyrispurningar verið um nýtslu av p-talinum.

Kommunur

Fyrispurningarnir frá kommununum hava hetta árið serliga verið um nýtslu av p-talinum og ymiska samankoyring av skráum. Somuleiðis hava fyrispurningar verið um vakmyndatól og vevmyndatól. Eisini hava fyrispurningar verið um innlit, um myndir og filmsklipp á netinum, m.a. um floksmyndir av børnum á internetinum og um Total View.

Advokatar

Fyrispurningarnir frá advokatum hava í 2011 serliga verið um innlit í arbeiðsrelateraðan teldupost hjá starvsfólkum, um ymisk viðurskifti í sambandi við uppsagnarmál, um víðarilatan av viðkvæmum upplýsingum og um p-talið.

3.7. LOYVIR OG FRÁBOÐANIR

Ein av høvuðsuppgávuunum hjá Dátueftirlitinum sambært § 37 í persónsupplýsingarlógini er at viðgera umsóknir um loyvir og fráboðanir.

Viðgerðarlovyi:

Eitt viðgerðarlovyi er eitt loyvi frá Dátueftirlitinum um, at viðkomandi stovnur, felag, persónur ella annar hevur loyvi at viðgera ávísar viðkvæmar persónsupplýsingar til eitt ávíst endamál og undir ávísam treytum. Viðgerðarlovyi eru oftast tíðaravmarkað. Søkjast kann um loyvi við at útfylla eitt oyðublað á heimasíðuni hjá Dátueftirlitinum og senda tað inn umvegis heimasíðuna ella við postinum. Í høvuðsheitum krevst loyvi frá Dátueftirlitinum til eina viðgerð, tá viðkvæmar persónsupplýsingar verða viðgjørðar, tó eru undantøk til hesa reglu. Viðkvæmar persónsupplýsingar eru upplýsingar um: lit og ættarslag, um átrúnaðarlaga, heimsspekiliga ella politiska sannføring, um revsiverd og kynslig viðurskifti, heilsustøðu, yrkisfelagsligt tilknýti, munandi sosialar trupulleikar og onnur heilt privat viðurskifti. Í kunngerð nr. 2 frá 25. februar 2004 um undantøk frá reglunum um viðgerðarlovyi eru ásett ymisk undantøk til reglurnar um viðgerðarlovyi (Kunngerð nr. 124 frá 19. september 2011 um fráboðanarskyldu og undantøk frá reglunum um viðgerðarlovyi).

Fráboðan:

Tá viðgerðarlovyi ikki krevst til eina viðgerð, skal henda tó sum høvuðsregla fráboðast Dátueftirlitinum. Hetta merkir, at Dátueftirlitið skal hava eina frágreiðing um, at viðkomandi ætlar at viðgera ávísar persónsupplýsingar. Ein fráboðan kann gerast við at útfylla eitt oyðublað (fráboðanarskjal) á heimasíðuni hjá Dátueftirlitinum, og senda tað inn umvegis heimasíðuna ella við postinum. Fráboðanin skal latast Dátueftirlitinum í seinasta lagi 30 dagar, áðrenn viðgerðin

Virksemi í
árinum 2011



er ætlað at byrja. Triggjar kunngerðir eru gjørdar við undantøkum til fráboðanarskylduna. Hetta merkir í høvuðsheitum, at um persónsupplýsingar, sum eru ikki viðkvæmar, verða viðgjørdar, skal henda viðgerð ikki fráboðast Dátueftirlitinum. Flestu fráboðanirnar, sum Dátueftirlitið hevur fingið hetta árið, hava snúð seg um at flyta persónsupplýsingar av landinum og um vakmyndatól.

3.7.1. Loyvi til verkætlanir

Dátueftirlitið hevur í 2011 givið loyvi til ymiskar verkætlanir. Av hesum verkætlanum kunnu m.a. nevast hesar:

3.7.2. Verkætlan:

Viðgerð av sjúklingum við SUCLA2 – troti í Føroyum

Dátuábyrgdari: Deildin fyri arbeiðs- og almannaeilsu (Ulrike Steuerwald).

Endamál: At gera eina avmarkaða forkanning við 2 sjúklingum og royna ymiska føðslufyriskipan í sambandi við viðgerð av sjúklingum við SUCLA2 – troti í Føroyum.

Háttur: Upplýsingarnar verða savnaðar manuelt við samtykki frá skrásetta.

Viðgerðarloysi: Viðgerðarloysi varð givið tann 13. mai 2011 við ávísum treytum.

Loyvið er galdandi til 31. desember 2012, tá tað skal endurskoðast.

3.7.3 Verkætlan:

Progredierandi encephalopathi í Føroyum

Dátuábyrgdari: Fróði Joensen

Endamál: At skapa vitan um genetiskar orsøkir til hesa sjúkuna.

Dátueftirlitið Ársfrágreiðing 2011

Háttur: Viðgerðin fer fram á Landssjúkrahúsinum og laboratoriekanningar á rískisjúkrahúsinum. Kanningin skal eftir ætlan fevna um 15 sjúklingar og umleið 40 frísk fólk. Upplýsingarnar verða savnaðar bæði manuelt og elektroniskt.

Viðgerðarloysi: Viðgerðarloysi varð givið tann 19. august 2011 við ávísum treytum.

Loyvið er galdandi inntil 31. august 2015, tá tað skal endurskoðast.

3.7.4. Verkætlan:

Í menniskjum góður tokki

Dátuábyrgdari: Annlis Bjarkhamar

Endamál: At veita figgjarligan stuðul.

Háttur: Familjur í Føroyum, ið tørva figgjarligan stuðul at halda jól fyri, kunnu senda umsókn til verkætlanarleiðaran. Allar umsóknir verða dulnevndar av verkætlanarleiðaranum áðrenn nevndin lesur umsóknirnar. Tá umsóknirnar eru viðgjørdar, verða tær burturbeindar.

Viðgerðarloysi: Loyvið er galdandi frá 1. desember 2011 til 13. desember 2011.

3.7.5. Verkætlan:

Samanhangur millum CTD og burðarvekt í Føroyum

Dátuábyrgdari: Poula Reinert-Petersen



Endamál: At kanna møguligan samanhag millum sjúkuna carnitin transporter defect (CTD) og burðarvekt í Føroyum.

Háttur: Upplýsingar verða savnaðar á Landssjúkrahúsinum millum kvinnur, ið hava átt børn og hava latið seg kanna fyri CTD. Upplýsingar verða kodaðar áðrenn tær verða latnar frá Landssjúkrahúsinum. Millum hesar kvinnur verða úrslitini av blóðroynd umframt aðrar upplýsingar, ið kunnu ávirka burðarvekt.

Viðgerðarloysti: Viðgerðarloystið varð givið 23. februar 2011 við ávísingum treytum.

Loyvið er galdandi inntil 1. oktober 2011, tá tað skal endurskoðast.

3.7.6. Verkætlan:

Pædagogens dilemma – ud fra færøske forhold

Dátuábyrgdari: Elinborg Sámalsdóttir Lervig og Susan Hvidbro

Endamál: At kanna møguleikar og forðing- ar hjá námsfrøðingum út frá kvalitativum metodom.

Háttur: Dáta verður savnað inn við spurnar- bløðum hjá námsfrøðingum á stovninum og við upptøku av samrøðum.

Viðgerðarloysti: Viðgerðarloystið varð givið 5. mai 2011 við ávísingum treytum.

Loyvið er galdandi inntil 30. juni 2011, tá tað skal endurskoðast.

3.7.7. Verkætlan:

Lesitrupulleikar og sjálvsmenning

Dátuábyrgdari: Joan Knudsen og Frida Poulsen

Endamál: At finna týðningarmiklar leiklutir, sum kunnu viðvirka til at forða fyri eini neiligari sjálvsmenning, og at kortleggja um og hvussu lesitrupulleikar hava ávirkan á menningina hjá næminginum. Samstundis er endamálið eisini at fáa innlit í føroysk skúlaviðurskifti, og hví børn koma í lesi- trupulleikar.

Háttur: Umleið 400 næmingar úr tveimum stórum skúlum luttaka í kanninginini. Dáta verður innsavnað við eygleiðing og samrøðum. Samrøður verða gjørdar við næmingar, foreldur og lærarar.

Viðgerðarloysti: Viðgerðarloystið varð givið 16. mai 2011 við ávísingum treytum.

Loyvið er galdandi inntil 1. juli 2011, tá tað skal endurskoðast.

3.7.8. Verkætlan:

Føroysk fosturforeldur

Dátuábyrgdari: Marita Gregersen Hansen og Maria á Boðanesi

Endamál: Heitið á verkætlanini er “Hvordan italesætter plejeforældre egen praksis, og hvad siger italesættelsen om plejeforældres faglige selvforståelse og mulige diskurser i plejeforældres praksis?” Endamálið er at koma nærri praksis, soleiðis sum praktikarin og í hesum føri fosturforeldur uppliva praksis.

Háttur: Dáta verður innsavnað við sam- røðum út frá sosialkonstruktivistiskum og poststrukturalistiskum prinsippum. Samrøður- nar eru grundaðar á “livsformsinterview”, har endamálið ikki er at hava niðurskrivaðar og tilrættislagdar spurningar.

Viðgerðarloysi: Viðgerðarloysið varð givið 3. november 2011 við ávísun treytum.

Loyvið er galdandi inntil 30. apríl 2012.

3.7.9. Verkætlan:

Samband millum sukursjúku og dálking

Dátuábyrgdari: Deildin fyri Arbeiðs- og Almannaheilsu (Pál Weihe)

Endamál: At kanna møguligt samband millum sukursjúku/sukursjúkutekin og dálking hjá 26 ára gomlum, ið hava lutikið í sokallaðu kyksilvurkanningunum hjá Deildini fyri Arbeiðs- og Almannaheilsu.

Háttur: Upplýsingar verða savnaðar manuelt við samtykki frá skrásetta.

Viðgerðarloysi: Viðgerðarloysið varð givið 2. mars 2012 við ávísun treytum.

Loyvið er galdandi inntil 1. september 2015, tá tað skal endurskoðast.

3.7.10. Verkætlan:

Visitationsskipan hjá Nærverkinum

Dátuábyrgdari: Nærverkið (Mary í Garði)

Endamál: At veita eina góða heimatænastu og stuðulstænastu til vaksins, samstundis sum tilfeingið verður gagnnýtt og samkipað á skilabestan hátt. Endamálið er somuleiðis at tryggja, at tær tænavastur, ið borgarin fær/rindar fyri, verða skjalfestar.

Háttur: Upplýsingarnar verða savnaðar manuelt við samrøðu við borgaran og avvarandi, har tær síðan verða skrásettar í skipanina.

Viðgerðarloysi: Viðgerðarloysið varð givið

8. mars 2011 við ávísun treytum.

Loyvið frá Dátueftirlitinum er galdandi so leingi skipanin er egnað til endamálið.

3.7.11. Telefoninnlit

Dátueftirlitið hevur í 2011 móttikið 7 umsóknir um innlit í útgreinaða telefonrokning sambært § 15 í persónsupplýsingarlógini. Søkjast skal um loyvi frá Dátueftirlitinum fyri at fáa fult útgreinaða telefonrokning, tá talan er um telefonir hjá virkjum og stovnum, av tí at almennir stovnar og fyrirkur ikki sjálvvirkandi mugu skráseta hvønn starvsfólkið samskiftir við.

3.7.12. Aðrar verkætlanir, sum ikki hava kravt loyvi frá Dátueftirlitinum

Dátueftirlitið hevur í 2011 viðgjørt aðrar verkætlanir, har niðurstøðan hjá Dátueftirlitinum hevur verið, at loyvi frá Dátueftirlitinum ikki krevst til viðkomandi verkætlanir. Talan hevur verið um verkætlanir, har persónar ikki kunnu eyðmerkjast og um verkætlanir, har viðkvæmar persónsupplýsingar ikki hava verið viðgjørdar. Nevnt kann m.a. ein granskingsverkætlan, sum snýr seg um heilsukanningar av børnum og ungum. Harafrat kann nevnt verkætlan, har næmingur á Føroya Læraraskúla skuldi kanna støði og bakgrund hjá næmingum í skúlanum.

3.7.13. Ílegusavnið

(Fráboðaðar granskingarverkætlanir)

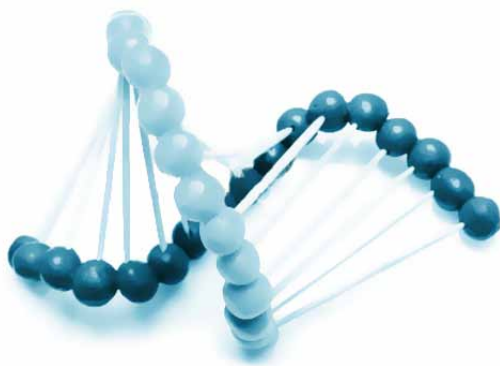
Ílegusavnið varð sett á stovn við lögtingslóg nr. 62 frá 17. mai 2005 um gransking í mannaílegum (Ílegulógin) og í §§ 3-5 og 7 hevur Ílegusavnið lógarheimild at viðgera viðkvæmar persónsupplýsingar. Dátueftirlitið metir, at heimildin hjá Ílegusavninum í §§

3-5 og 7 í Ílegulógini til at viðgera viðkvæmar persónsupplýsingar eisini fevnir um at viðgera viðkvæmar persónsupplýsingar í ítøkiligum verkætlanunum.

Av tí at Ílegusavnið sostatt hevur lógarheimild at viðgera viðkvæmar persónsupplýsingar, krevst onki viðgerðarloyni frá Dátueftirlitinum. Hetta kemst av reglunum í § 1, nr. 3 í kunngerð nr. 2 frá 25. februar 2004 um undantøk frá reglunum um viðgerðarloyni, og hevur hetta við sær, at loyni ikki krevst frá Dátueftirlitinum til ítøkiliga verkætlanirnar hjá Ílegusavninum, men at hesar tó skulu fráboðast Dátueftirlitinum sambært § 32 í persónsupplýsingarlógini. Dátueftirlitið hevur upp á ítøkiligan fyrispurning svarað Ílegusavninum, at mett verður ikki, at tað ber til at gera eina fráboðan, sum fevnir um bæði generellu skipanina og verkætlanir sum heild, orsakað av at viðgerðirnar eru ymiskar í mun til § 34 í persónsupplýsingarlógini. Verkætlanirnar skulu sostatt fráboðast Dátueftirlitinum í hvørjum einstøkum føri.

Í 2011 hevur Ílegusavnið fráboðað hesa verkætlan:

- Heilsustøða hjá fólki við Glycogen Storage Disease IIIa í Føroyum.



3.8. HOYRINGAR

3.8.1. Lógaruppskot

Dátueftirlitið hevur í árinum fingið hesi lógaruppskot til hoyringar:

- Løgtingslóg um “gymnasialar miðnámsútbúgvingar”
- Lógaruppskot viðvíkjandi “medgiftsordning”
- Innkeys- og útboðspolitikkur
- Løgtingslóg um tilbúgving til hoyringar
- Løgtingslóg um ítróttarvedding
- Broyting í lov om finansiel virksomhed
- Broyting av lóg um figgjarligt virkseml. “betalings tjenester og elektroniske penge m.m.”
- Lóg um dna-profilregister – broyting í lóg fyri Føroyar um “rettens pleje”
- Uppskot til broyting í løgtingslóg um persónsupplýsingar
- Hoyring um “ændring af lov om værdipapirhandel”
- Hoyring – Garantifond for indskydere og investorer til høring
- Uppskot til lov om Danmarks Nationalbank

3.8.2. Kunngerðir

Dátueftirlitið hevur í árinum fingið hesar kunngerðir til ummælis:

- Kunngerð um “finansielle virksomheders og investeringsforenings m.v. pligt til at offentliggøre Finanstilsynets vurdering af virksomheden og investeringsforeningen m.v.” til hoyringar
- Kunngerð um “Ajourføring af den finansielle lovgivning på Færøerne”
- Kunngerð um “gjæld fyri upplýsingar úr landsfólkayvirlitinum” til hoyringar
- Kunngerð um “heilsutrygdarpróg”
- Kunngerð um “Lægemiddelstyrelsens elektroniske registrering af de enkelte

**Virksemi í
árinum 2011**

borgers medicinoplysninger”

- Lestrarstuðulskunngerð til hoyringar
- Kunngerð um “kapitaldækning”
- Kunngerð um “Bekendtøgørelse for Færøerne om revisionens gennemførelse i finansielle virksomheder m.v. samt finansielle koncerner”

3.8.3. KT-politikkur

Almennir myndugleikar hava í árinum vent sær til Dátueftirlitið við fyrispurningum um ymiskt í samband við kt-trygd og kt-politikk yvirhøvur. Dátueftirlitið hevur í hesum sambandi kannað eftir um kt- politikkurin er beinleiðis í stríð við persónsupplýsingarlóg-gávuna og annars vegleitt og ráðgivið um ymisk viðurskifti í hesum sambandi.

3.9. VEGLEIÐINGAR

Dátueftirlitið leggur stóran dent á at framleiða vegleiðingar fyri ymisku økini sum liður í tí fyribyrgjandi arbeiðnum. Á heimasíðuni www.dat.fo eru allar vegleiðingarnar at finna.





0101

4 Ávís útvald mál í 2011

4.1. YMISK MÁL

Í hesum partinum av ársfrágreiðingini er ein stutt lýsing av einstøkum útvaldum málum í 2011.



4.1.1. Vakmyndatól á almennum støðum

Í sambandi við ynski um økt eftirlit í Havnini settu lögreglan og Tórshavnar Kommuna seg í samband við Dátueftirlitið fyri at fáa vegleiðing um, hvussu farast skuldi fram, um vakmyndatól skuldu setast upp í eitt nú klubbagarðinum, í Steinatúni og líknandi støðum fyri at avdúka brotsverk. Eisini ynsktu tey nærri kunning um reglugerðina á økinum.

Dátueftirlitið vísti á, at føroysk lóggáva loyvir ikki kommunum at hava eftirlit við almennum støðum av tí at upplýsing av brotsverkum er ein uppgáva fyri lögregluna. Sum danskur myndugleiki er lögreglan í Føroyum tó ikki fevnd av føroysku persónsupplýsingarlógini. Lógargrundarlagið undir viðgerðini av vakmyndatólunum á almennum støðum í Havn vil sostatt verða Lov om offentlige myndigheds registre frá 1978.

Dátueftirlitið metti tað ikki vera ráðiligt at fara undir uppsetan av vakmyndatólum við eini ótíðarhóskandi lóggávu á økinum. Mælt varð tískil til at dagføra ríkislóggávuna á økinum fyri danskar myndugleikar í Føroyum.



4.1.2. Cloud Computing og viðkvæmar persónsupplýsingar

Í sambandi við at ein dagstovnur skuldi skipa samskipti millum starvsfólk og foreldur av nýggjum, móttók Dátueftirlitið í maj mánaði eina fráboðan um at flyta persónsupplýsingar til útlandið. Tað var ein kt-fyrirteka, sum sendi inn fráboðanina.

Ætlanin var at innføra eina skipan, nextkind.com, sum verður nýtt til umsiting av barnagarðsbørnum og til samskipti millum stovn og foreldur. Upplýsingarnar í skipanini verða goymdar hjá Amazon Web Services í Írlandi, sum er eitt skýggj av ambætarum, ið merkir, at fleiri ambættarar eru knýttir saman, og at ymsar tænarar byta kapasitetin sínamillum. Tað var í hesum sambandi, at upplýsingar skuldu sendast av landinum.

Dátueftirlitið vísti á, at í roynd og veru er persónsupplýsingarlógin ikki galdandi fyri eina skipan, sum ikki er tikin í brúk enn, og sum tí ikki viðger persónsupplýsingar. Kortini vildi Dátueftirlitið viðgera fráboðanina fyri at vísa á, hvørji viðurskipti skulu vera í lagi, áðrenn skipanin verður tikin í brúk.

Viðmerkingarnar hjá Dátueftirlitinum snúðu seg í høvuðsheitum um, at tað fyrst av øllum eru dátuábyrgdararnir, tað veri seg kommuna ella barnagarður, sum skal fráboða ella hava loyvi frá Dátueftirlitinum til at skráseta upplýsingar í skipanina. Í fráboðani varð upplýst,

at talan ikki var um viðkvæmar upplýsingar. Dátueftirlitið metir tó, at tað ber ikki til at síggja burtur frá, at skipanin møguliga eisini fer at verða brúkt til samskifti av viðkvæmum upplýsingum millum barnagarð/stovn og for-eldur. Hetta má tó metast um í hvørjum einstøkum føri. Dátueftirlitið vísti eisini á, at tá ið talan er um at goyma upplýsingar í skýggjunum – sokallað “Cloud Computing”, eru ymisk fyrilit at taka í mun til persónsupplýsingarlógina. Í Danmark hevur tað víst seg at vera sera torført at lúka trygdarkrøvini í persónsupplýsingarlóggávuni, herundir trygdarkunngerðini, við at brúka Cloud Computing. Sambært persónsupplýsingarlógini skal ein dátuviðgerðaravtala gerast við dátuviðgeran, Amazon Web Services í Írlandi, áðrenn Dátueftirlitið kann geva loyvi til at skráseta persónsupplýsingar í skipanina.

4.1.3. Vakmyndatól á kryvjivirki

Dátueftirlitið fekk fráboðan um vakmyndatól frá einum kryvjivirki, sum ynskti at tryggja eina javna og tryggja framleiðslu við at seta upp vakmyndatól á virkinum. Dátueftirlitið metti, at grundarlagið fyri at seta vakmyndatól upp á virkinum var sakligt og gav loyvi við tí treyt, at starvsfólk ikki skulu vera undir støðugum eftirliti við vakmyndatóli.

4.1.4. Kæra um vakmyndatól á fiskavirki

Arbeðarafeløgini sendu Dátueftirlitinum eina kæru um ólóglig vakmyndatól í kantinu og aðrastaðni á einum fiskavirki í Føroyum. Dátueftirlitið sendi síðani kærana til fiskavirkið og boðaði samstundis frá, at kunngerð um vakmyndatól frá 2007 ásetur, at øll nýtsla av vakmyndatólum skal fráboðast Dátueftirlitinum. Stutt eftir var boðað frá, at øll vakmyndatólini vóru tikin niður, og gjørdi Dátueftirlitið tí ikki meiri við kærumálið.

Dátueftirlitið móttók seinni eina fráboðan um vakmyndatól, sum virkið ætlaði at taka í nýtslu, og varð hetta viðgjørt sum ein vanlig fráboðan um vakmyndatól sambært galdandi reglum á økinum.



4.1.5. Manntal

Dátueftirlitið hevur í fleiri ár verið í samskifti við Hagstovu Føroya í sambandi við, at Manntal skuldi haldast. Manntal er ein fólkateljing, har teljarar fara inn í hvørt hús og innheinta spurnarbløð, sum eru latin øllum húskjum og einstaklingum í Føroyum at svara. Endamálið við Manntal 2011 var at gera eina neyva hagtalslýsing av føroyska samfelagnum. Manntalið skuldi fara fram t. 11.11.2011

Í 2011 varð lógaruppskot um Manntal 2011 lagt fyri løgtingið, og fekk Dátueftirlitið lógaruppskotið til hoyringar. Viðvíkjandi spurnarblaðnum, so nam tað við evni sum heilsustøðu, yrkisfelagsligt tilknýti og átrúnaðarliga, heimsspekiliga og politiska sannføring. Dátueftirlitið metti ikki, at lógin um manntal var nóg greitt orðað á hesum økinum, og gjørdi Dátueftirlitið tí vart við, at um slíkar viðkvæmar upplýsingar skuldu viðgerast, skuldi loyvi fáast til vega frá Dátueftirlitinum. Tað var serliga við atliti til mannagongdir fyri trygðina, at Dátueftirlitið ynskti nærri kunning. Dátueftirlitið gav við heimild í § 9, stk. 1, jf. § 10, stk. 1 í persónupplýsingarlógini loyvi til, at Hagstova Føroya kann viðgera viðkvæmar persónsupplýsingar í tilknýti til hesa verkætlan. Loyvið var givið við ávísum treytum.

Ætlanin er, at upplýsingarnar skulu flytast frá Manntali yvir í Hagstovu Føroya, og má málið verða endurskoðað tá.



4.1.6. P-tal á apotekskvittan

Eitt viðskiftafólk á Tjaldurs-
apotekinum vendi sær til
Dátueftirlitið fyri at gera vart

við, at p-talið hjá viðkomandi stóð prentað á kvittanini fyri resepskyldugan heilivág. Dátueftirlitið bað síðani apotekið greiða frá, um hetta var vanlig mannagongd, og um so var, hvør heimild lá aftanfyri. Apoteksverkið helt ikki, at kvittanin var at meta sum ein vanlig kvittan, av tí at upplýsingar frá Heilsutrygd eisini vóru prentaðar á kvittanina. Fyri at hetta skuldi verða gjørligt, var neyðugt at upplýsa p-talið. Dátueftirlitið metti hinvegin ikki, at kundar hildu kvittanina frá apotekinum vera stórt øðrvísi enn aðrar kvittanir. Ymsar loysnir vórðu umrøddar, og fann apoteksverkið fram til eina loysn, har tey trý tøluni í p-talinum frameftir vórðu skrivað sum stjørnur. Dátueftirlitið ger ikki meiri við málið.

4.1.7. Teldutrygd í sambandi við umvæling

Dátueftirlitið hevur í ár móttikið ein fyrispurning frá eini barnaverndartænastu, sum hevði fyri neyðini at umvæla eina teldu, ið rúmaði nógvar sera viðkvæmar upplýsingar. Dátueftirlitið visti á, at tað í einum slíkum føri krevst, at ein avtala verður gjørd millum barnaverndartænastuna, sum dátuábyrgdari og fyrítøkuna sum skal umvæla, sum dátuviðgera. Dátueftirlitið gjørdi eitt uppskot til orðingina í avtaluni.



4.1.8. Vakmyndatól í kiosk

Í november 2010 var Dátueftirlitið á eftirlitsvitjan í eini kiosk í Havn. Eftirlitið snúði seg serliga um

at kanna trygdina í sambandi við viðgerð av persónsupplýsingum við atliti til vakmynda-

tól. Dátueftirlitið hevði tá, í eitt longri tíðarskeið, fingið fleiri navnloyndar fráboðanir frá starvsfólki og foreldrum hjá starvsfólki, sum ikki kendu seg trygg við vakmyndatólni í kioskini.

Á eftirlitinum kundi staðfestast íalt 11 vakmyndatól, og vóru tey ymsastaðni í kioskinum og inni á goymsluni. Eftir tilráðing frá Dátueftirlitinum vórðu nøkur vakmyndatól snarað soleiðis, at tey í størri mun eyggleiddu vórur heldur enn starvsfólk.

Eigarin greiddi frá, at endamálið við vakmyndatólunum var at fyrirbyrgja og upplýsa harðskap og stuldur. Eisini skuldu vakmyndatólni vera við til at gera tað tryggari hjá starvsfólkunum at vera til arbeiðis. Vakmyndatólni vóru virkin, tá ið rørslur vóru, og upptøkurnar vórðu goymdar í umleið 1 viku. Upptøkurnar kundu síggjast frá arbeiðstelduni á skrivstovuni og frá skrivstovuni í heiminum hjá eigaranum. Rúmið, har kervið til vakmyndatólni stóð, var bert opið, tá ið eigarar ella leiðarar vóru til staðar. At enda kundi Dátueftirlitið staðfesta, at vakmyndatólni ikki vóru fráboðað Dátueftirlitinum, sum kunngerðin um vakmyndatól frá 2007 annars ásetur, og varð eigarin biðin um at lata Dátueftirlitinum eina fráboðan sum skjótast.

Tá ið talan er um vakmyndatól, er tað ásetingin í § 9, stk. 1 nr. 6 í persónsupplýsingarlógini, sum verður brúkt: “...av røttum at kunna fylgja einum sjálvsagt heimilaðum áhugamáli hjá dátuábyrgdaranum ella tí triðjapersoni, sum hevur fingið persónsupplýsingarnar, og fyrirlitini fyri skrásetta ikki eru eins stór og hesi áhugamál”. Henda áseting hevur við sær, at metast skal um, hvørt áhugamálini hjá arbeiðsgevaranum víga tyngri enn fyrirlitini fyri arbeiðstakaranum.

Dátueftirlitið metti, at talan var um ein prinsippiellan spurning, og varð málið tí lagt fyri Dáturáðið á fundi í mars 2011, har støða skuldi takast til, um tað er í lagi at hava atgongd til upptøkur heimanífrá ella aðrastaðni enn á staðnum, har upptøkurnar verða gjørdar.

Niðurstøðan hjá Dáturáðnum var, at eigararnir bert hava loyvi til at hava atgongd til upptøkurnar á staðnum, og alto ikki frá skrivstovuni heima. Niðurstøðan fevnir bæði um live- og goymdar upptøkur. Dáturáðið metir nevnliga, at vakmyndatól í stóran mun eru skerjandi fyri persónliga frælsið, og at vakmyndatól tí eiga at verða nýtt við størsta varsemi, og bert tá tað er neyðugt.



4.1.9. Almennakunngerð av upplýsingum frá Facebook

Dátueftirlitið fær nógvar fyrspurningar, sum snúgva seg um Facebook. Ein av hesum var ein persónur, ið hevði upplivað at tað, sum viðkomandi hevði skrivað á Facebook, var tikið upp aftur í einum fjølmiðli. Viðkomandi, sum var úti fyri hesum, helt ikki at hetta kundi vera rætt, tí vangamyndin var ikki opin, og metti viðkomandi tí, at vangamyndin á Facebook var at rokna sum eitt privat rúm. Tað, sum Dátueftirlitið kundi vísa á í hesum føri, var, at fjølmiðlar í stóran mun eru undantiknir frá reglunum sbt. § 6 í persónsupplýsingarlógini. Hetta er ein fylgja av tí serstöðu, sum fjølmiðlarnir hava í okkara samfelag. Tað vil siga, at mett verður, at atlitið til reglur um skrivi- og talufrælsi skulu víga tyngri enn atlitið til persónsupplýsingarvernd, tá ið tað snýr seg um fjølmiðlar. Dátueftirlitið ráddi tí viðkomandi at venda sær til fjølmiðlanevndina, sum viðger klagur um fjølmiðlar. Ein annar



4.1.10. Eftirlit við starvsfólkaloggi

Dátueftirlitið hevur viðgjørt ein fyrspurning frá einum føroyskum arbeidsplássi, ið snúði seg um, hvørt tað er loyvt at føra logg yvir heimasíðuvitjanir hjá starvsfólki. Dátueftirlitið vísti á, at arbeidsgævarar hava skyldu til at logga allar rørsur í upplýsingarkervinum, sum hava týðning fyri trygdina men legði samstundis eisini dent á, at arbeidsgævarar ikki kunnu hava eftirlit við internetnýtslu og teldubævasamskifti hjá starvsfólki sínum uttan at hava grundaðan illgruna um, at óreglusemi fer fram og ongantið uttan, at starvsfólkið er kunnað um eftirlitið. Dátueftirlitið gjørdi somuleiðis vart við, at øll arbeidsplass eiga at hava reglur fyri, hvussu nýtslan av upplýsingarkervinum skal fara fram, og at starvsfólkini eiga at verða kunnað um hesar reglur og avleiðingarnar av at bróta tær. Hetta kann til dømis verða ásett í kt-politikkinum hjá virkinum/stovninum og í starvsfólkahandbókini. Mannagongdir eiga somuleiðis at vera fyri, hvussu eitt eftirlit verður framt, og her vil Dátueftirlitið altíð mæla til, at starvsfólkaumboð/álitisfólk er til staðar, meðan eftirlitið verður framt.

4.1.11. P-tøl av landinum

Landssjúkrahúsið vendi sær til Dátueftirlitið við einum fyrspurningi um at flyta p-talið hjá øllum føroyingum til Danmarkar í sambandi við eina samstarvsavtalu við eitt sjúkrahús í Danmark. Dátueftirlitið vísti á, at p-talið í

sjálvum sær ikki er ein viðkvæm persónsupplýsing, men at tað hevur eina serliga áseting í § 11 í persónsupplýsingarlógini, av tí at p-talið kann verða lykilin til nógvar upplýsingar á nógvum ymiskum økjum, og tískil krevst ein serlig vernd av persónstalinum. Landsjúkrahúsið hevur sum almennur myndugleiki heimild til at brúka p-talið í sambandi við skráseting og eyðmerking av sjúklingum við meiri. Dátueftirlitið metti tað tó vera ivasamt, um Landssjúkrahúsið hevði heimild til at senda p-tølini hjá øllum færoyingum til eitt sjúkrahús í Danmark, og Dátueftirlitið heitti tí á Landssjúkrahúsið um at kanna, um endamálið ikki kundi røkkast á ein annan og minni viðfevnandi hátt, áðrenn farið varð víðari við málinum. Dátueftirlitið bað eisini um at fáa framhaldandi kunning um málið.



4.1.12. Í menniskjum góður tokki

Í sambandi við verkætlanina ‘Í menniskjum góður tokki’ móttók Dátueftirlitið eina umsókn um loyvi til viðgerð av viðkvæmum persónsupplýsingum. Verkætlanin hevði til endamáls at veita fólki, sum vóru í eini figgjarligari trongstöðu, peningaligan stuðul til at halda jólar fyri. Allar familjur í Føroyum skuldu í einum avmarkaðum tíðarskeiði hava møguleika fyri at søkja um stuðul, eisini umvegis heimasíðuna takk.fo. Allar umsóknir skuldu skrivast inn á teldu, og pappírsumsóknirnar skuldu síðani burturbeinast. Øll nøvn og allir bústaðir skuldu strikast, áðrenn nevndin fór at viðgera umsóknirnar. Allir limirnir í nevndini skuldu undirskriva tagnarlyfti, og bert verkætlanarleiðarin/dátuábyrgdarin hevði fult innlit í innkomnu upplýsingarnar. Allir upplýsingar skuldu strikast ella dulnevast, tá verkætlanin var liðug og

figgjarligi stuðulin latin.

Loyvið varð givið verkætlanini “Í menniskjum góður tokki” til at viðgera viðkvæmar upplýsingar í eitt ávíst tíðarskeið undir serligum treytum.



4.1.13. Lýsing á torg.fo

Í mars mánaði settu eini foreldur seg í samband við Dátueftirlitið, eftir at tey vóru gjørd varug við, at sonur teirra stóð til sølu á torg.fo. Søluteksturin, sum var tengdur at eini mynd av soninum, var illavordin og særandi. Dátueftirlitið sendi eina kærnu til Føroya Tele, sum varðar av torg.fo. Í viðmerkingunum til kærnu greiddi Føroya Tele frá, at torg.fo hevði strikað lýsingina so skjótt, sum tey vóru gjørd varug við støduna, og at tey fóru at syrgja fyri, at betri eftirlit skuldi vera við lýsingunum, sum verða stovnaðar á torg.fo. Hetta er nú framt í verki, og ger Dátueftirlitið ikki meiri við málið. Hetta er eitt mál um ærumeiðing, og kann órættaði venda sær til ein skaførara, sum kann fara víðari við málinum.



4.1.14. P-tal til tilmelding á kvøldskúla

Dátueftirlitið hevur móttikið ein fyrispurning frá foreldrum hjá eini gentu undir skúlaaldur, sum við tilmelding á kvøldskúlanum skuldi upplýsa sítt p-tal. Foreldrini undraðust á hetta og settu seg tí í samband við Dátueftirlitið, sum kunnaði tey um, at almennir myndugleikar hava lógarheimild til at viðgera upplýsingar um persónstalið, um talan er um eintýdda eyðmerking ella skránummar. Í fyrispurninginum var ikki nevnt, júst hvønn kvøldskúla í landinum talan var

um, men flestu, um ikki allir, kvøldskúlar í Føroyum, hoyra undir kommununa og eru tí at rokna sum almennur myndugleiki við heimild til at biðja um p-tal til skrásetingina av næmingum.



4.1.15. Óheppin á netinum

Dátueftirlitið fær javnan fyrispurningar viðvíkjandi útspilling á sosialum miðlum sum til dømis Facebook

og kjak.org. Í slíkum førum kann Dátueftirlitið hjálpa fólki at fáa falskar vangamyndir og bólkar strikaðar við at vísa til vegleiðingar og útfyllingarskjøl, sum eru til taks.

Um onkur verður útspiltur á netinum er at royna at fáa viðmerkingarnar strikaðar sum skjótast. Um avsendarin ikki er sinnaður at strika ella er dulnevndur er ein møguleiki at seta seg í samband við umsitaran av síðuni fyri at fáa hann til at taka viðmerkingarnar av síðuni. Um ein kemur illa fyri á Facebook, so hevur Facebook eitt regluverk, har møguleiki er fyri at kæra. Um einki av hesum førir á mál, er næsta stig at melda til lögregluna. Mál, sum snúgva seg um ærumeiðing, skal ein føra sjálvur. Tá er ráðiligt at seta seg í samband við ein sakførara.

Onkur fyrispurningur hevur eisini verið um teldupostar, sum bera boð um tann heilt stóra vinningin, og tað einasta ein skal gera er at geva ávísar upplýsingar um ein sjálvan. Dátueftirlitið mælir til ansni, tá ið tað kemur til at lata víðari persónsupplýsingar til fremmandar avsendarar. Tað er ikki lætt at vita, um slíkir teldupostar eru sannir ella ósannir, men royndirnar hjá Dátueftirlitinum eru, at um okkurt ljóðar ov gott til at vera satt, so er tað allarhelst so.

4.2. MÁL TIKIN UPP AV EGNUM ÁVUM

Sambært § 37, stk. 1, nr. 1 í persónsupplýsingarlógini hevur Dátueftirlitið heimild til at taka mál upp av egnum ávum, og í 2011 setti Dátueftirlitið sær fyri at kanna tvey øki. Annað var hvussu tær báðar telefyritøkurnar í Føroyum, Føroya Tele og Vodafone, handfara sms-boð. Hitt málið snúði seg um, hvussu upplýsingar um ognarviðurskifti á kortal.fo verða handfarnar.



4.2.1. Sms-boð

Føroya Tele og Vodafone fingi í fyrstu syftu boð um at geva Dátueftirlitinum eina frágreiðing um, hvussu

ferðin hjá einum sms-boðum er frá teirri løtu, tey verða send til tey verða strikað í skipanini hjá telefyritøkuni. Dátueftirlitið var serliga áhugað í at kanna atgongd og varðveitslu í mun til innihald og flutning í sms-boðunum. Frágreiðingarnar vísu, at atgongdin til innihaldið í sms-boðum er ógvuliga avmarkað og verður bert nýtt í sambandi við lögreglumál. Innihaldið verður goymt í samsvari við reglurnar í persónsupplýsingarlógini. Viðvíkjandi sms-flutninginum so verða 'billing-data', alto upplýsingar um at eini sms-boð eru send frá einum telefonnummari til eitt annað, ongantið strikaðar. Hesar upplýsingar verða nýttar í sambandi við avrokning.

Dátueftirlitið metir frágreiðingarnar verða nøktandi og ger ikki meiri við málið.

4.2.2. Upplýsingar um ognarviðurskifti á kortal.fo

Eftir at Dátueftirlitið var gjørt varugt við, at tað sást á kortal.fo, um ein persónur eigur eina ogn sum serogn, valdi Dátueftirlitið at taka málið upp av egnum ávum, av tí at hetta eru

Ávís útvald mál
í 2011

sera persónligir upplýsingar fyri nógv fólk.

Dátusavnið, sum varðar av kortal.fo, nevndi í síni frágreiðing, at Dátusavnið fær allar sínar upplýsingar beinleiðis frá Umhvørvisstovuni. Dátueftirlitið bað síðani um frágreiðing frá Umhvørvisstovuni, sum var samd við Dátueftirlitinum um, at talan er um persónligar upplýsingar, og at eingin orsök er til at leggja tilíkar upplýsingar á kortal.fo. Umhvørvisstovan legði afturat, at tey altíð hava roynt at funnið slíkar upplýsingar fyri at strika tær, áðrenn tær skuldu flytast til Føroya Dátusavn, sum leggur upplýsingarnar á kortal.fo. Umhvørvisstovan hevur nú broytt mannagongdina soleiðis, at tað framyvir ikki kann koma fyri, at upplýsingar um serogn verða fluttar til Føroya Dátusavn og harvið á kortal.fo.

Dátueftirlitið metir, at málið viðvíkjandi upplýsingum um serogn á kortal.fo er loyst á ein nøktandi hátt, og ger Dátueftirlitið tískil ikki meiri við málið.

010101



Tað sum eyðkennir londini
rundanum okkum, tá talan er um
vernd av persónsupplýsingum, er
eitt víttfevnandi altjóða samstarv.

5 Altjóða samstarv

Tað sum eyðkennir londini rundanum okkum, tá talan er um vernd av persónsupplýsingum, er eitt vittfevnandi altjóða samstarv. Hetta samstarv hevur stóran týdning og er neyðugt, orsakað av at persónsupplýsingar ofta verða fluttar um landamørk.

Flestu grannalondini hava eins og Føroyar eina persónsupplýsingarlóg, ið er grundað á ES-fyriskipan 95/46EF um verju av likamligum persónum við viðgerð av persónsupplýsingum og fritt skifti av persónsupplýsingum millum lond. Meginreglan í hesi fyriskipan er, at viðgerð skal vera í samsvari við grundleggjandi persónsverndaratlit sum persónsfrælsi og heimafríð hins einstaka. Eisini skal viðgerð av persónsupplýsingum virka til frama fyri øktari vælveru hjá tí einstaka og øktum samhandli landanna millum.

Tá tað snýr seg um at flyta persónsupplýsingar millum lond, býtir ES-lóggávan londini upp í limalond og triðjalond. Persónsupplýsingar kunnu flytast millum limalondini í Evropa-samveldinum, tí hesi hava somu trygdarstig. Snýr tað seg hinvegin um triðjalond, so hevur ES-nevndin býtt hesi lond upp í trygg og ótrygg triðjalond. Trygg triðjalond eru lond, sum kunnu tryggja eins góða trygd fyri persónsupplýsingum, sum ES-londini gera, og á heimasíðuni hjá ES-nevndini er ein listi yvir triðjalond, sum eru góðkend sum trygg triðjalond. Rættiliga strangar treytir eru hinvegin fyri flutningi av upplýsingum til triðjalond, sum ikki hava slíka góðkenning.

Innlendismálaráðið setti í 2005 eina kunngerð

í gildi, har flutningur av persónsupplýsingum til øll ES-lond og tey londini, sum ES-nevndin hevur lýst sum trygg triðjalond, ikki krevur loyvi frá Dátueftirlitinum, men skal fráboðast Dátueftirlitinum. Føroyar hava á hendan hátt eins og ES góðkent øll ES lond og lond, sum ES hevur lýst sum trygg triðjalond.

5.1. TRIÐJALANDSGÓÐKENNING FRÁ ES NEVNDINI

Innlendismálaráðið søkti í 2005 ES-nevndina um at góðkenna Føroyar sum eitt trygt triðjalond í persónsupplýsingarhøpi. Síðani hevur verið arbeitt við málinum, og í 2010 komu boðini um, at ES-nevndin hevur góðkent Føroyar sum eitt trygt triðjalond.

Dátueftirlitið fegnast um ES góðkenningina, sum í høvuðsheitum merkir, at ES metir trygdarstöðið í Føroyum vera á jøvnum føti við trygdarstöðið í ES londum, tá tað snýr seg um viðgerð av persónsupplýsingum. Hetta merkir samstundis, at ES viðurkennir Føroyar sum eitt land, sum verjir grundleggjandi demokratisk rættindi í einum nútímans talgildum samfelag.

Triðjalandsgóðkenningin hevur við sær, at Føroyar nú koma á listan yvir trygg triðjalond millum m.a Ísland, Noreg og Sveits. Góðkenningin kemur at hava stóran týdning fyri føroyska samfelagið og fer at gera tað lættari hjá føroyskum fyrirkum, herundir peninga-stovnunum, at samskifta við útheimin.

Góðkenningin fer somuleiðis at hava týdning fyri gransking og ætlanirnar at fáa

útlendskar granskarar til Føroya at granska, fyri møguleikan hjá føroyskum fyrirkum at marknaðarføra seg uttanlands og fyri ætlanirnar at bjóða Føroyar fram sum altjóða hosting miðdepil.

Avgerðin um at góðkenna Føroyar sum eitt trygt triðjaland kom í gildi tann 15. juni 2010.

5.2. NORÐURLOND

Virkið samstarv fer fram millum dátueftirlitini í Føroyum, Danmark, Íslandi, Noregi, Finnlandi, Álandi og Svøríki. Hesi lond halda árliga samstarvsfundir fyri málsviðgerum, leiðarum og teknikarum. Hesir fundir hava í árunum frá 2005 til og við 2011 verið hildnir hvør sær, soleiðis at málsviðgerar hava møtst til ein fund, leiðarar hava havt ein fund og teknikarar hava somuleiðis havt ein fund. Dátueftirlitið hevur síðan 2005 luttikið á teimum árliku málsviðgerafundunum. Harafrat hevur Dátueftirlitið eisini luttikið á leiðarafundum, og í 2010 luttók Dátueftirlitið á fyrsta sinni á teknikarafundi.

Í 2011 varð málsviðgerafundurin hildin í Keyptmannahavn í døgnum 8-10. juni 2011. Á skránni vóru m.a. hesi mál:

- Cloud computing
- Atgongd til upplýsingar í elektroniskum skipanum/autorisation
- Trygd í heilsuverkinum
- Gransking
- Sosialir miðlar og dátutrygd
- Eygleiðing av borgarum m.a. fyri at forða fyri og avdúka sosialt svik
- Viðarilatan av upptøkum frá vakmyndatólum
- Revsing/bøtur fyri brot á persónsupplýsingarlóggávuna

Eisini luttók Dátueftirlitið á fundi fyri stjórnarar á norðurlendsku dátueftirlitunum, fundurin varð hildin 25-27 mai í Helsinki. Á skránni var “management og best practise for DPAs. Á fundinum varð avgjørt, at framyvir verður ein árlegur fundur, sum bæði kemur at verða fyri málsviðgerðar, stjórnarar og teknikarar.

Dátueftirlitið metir, at tað hevur stóran týdning at luttaka á hesum fundum, og at vit kunnu læra nógv av londunum rundanum okkum. Londini hava havt lóggávu á hesum økinum í longri tíð, enn vit hava í Føroyum, og tey kenna tí oftast teir trupulleikar, vit stríðast við og kunnu vísa á ymiskar loysnir, sum tey hava nýtt.

- // Uppgávurnar hjá
 - // Dátueftirlitinum eru
- nógvar og
málsviðgerðin
er fjóltáttað.

010101

6 Eftirlit í 2011

Eftirlit í 2011

Dátueftirlitið er ein eftirlitsmyndugleiki, sum skal tryggja, at persónsupplýsingarlógin verður hildin, og Dátueftirlitið hevur í hesum sambandi heimild til at gera kanningar á staðnum, og hevur til eina og hvørja tíð uttan dómsskurð, atgongd til øll høli, haðani persónsupplýsingar verða viðgjørðar ella goymdar, og til øll høli har persónsupplýsingarnar ella teknisk hjálparamboð verða goymd ella nýtt.

Dátueftirlitið kann harumframt m.a. áleggja einum dátuábyrgdara at fremja tøknilig og fyrisitingarlig trygdartiltøk, kann nokta einum dátuábyrgdara at nýta ávísan framferðarhátt og kann krevja, at dátuábyrgdari steðgar viðgerð, sum er brot á lógina.

Dátueftirlitið arbeiddi í 2011 mest við skrivborðseftirliti og var ikki á beinleiðis eftirlitsvitjan á ítøkiligum støðum. Arbeitt varð við at fáa eftirlitið av THS endaliga avgreitt. Umframt hetta tók Dátueftirlitið tvey mál upp av egnum ávum sí pkt. 4.2.





01



Dátueftirlitið

Dátueftirlitið verjir tínar persónsupplýsingar
www.dat.fo